

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
6 July 2010  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Генерального секретаря от 1 июля 2010 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на резолюцию 1916 (2010) Совета Безопасности, принятую Советом 19 марта 2010 года, в пункте 6 которой Совет просил Генерального секретаря вновь учредить Группу контроля на период в 12 месяцев, используя, когда это уместно, экспертный потенциал членов Группы контроля, учрежденной во исполнение резолюции 1853 (2008) и сообразно резолюции 1907 (2009), и назначив в ее состав еще трех экспертов для выполнения ее расширенного мандата.

Ввиду этого информирую Вас о том, что после консультаций с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, я назначил следующих экспертов:

Сомали

Г-н Йорг Рофтхофт (Бельгия, эксперт по морскому транспорту)

Г-н Бабатунде Абайоми Тайво (Нигерия, эксперт по вооружениям)

Г-жа Каролина Рейес (Колумбия, эксперт по гуманитарным вопросам)

Эритрея

Г-н Гассан Шблей (Соединенные Штаты Америки, эксперт по финансовым вопросам)

Г-н Ян Хендрик Ван Зил (Южная Африка, эксперт по авиатранспорту)

Я назначил также г-на Мэтта Брайдена (Канада, эксперт по региону) для выполнения обязанностей координатора Группы контроля по Сомали и Эритрее.

Я назначу в соответствующее время эксперта по финансовым вопросам для компонента Группы контроля по Сомали и эксперта по вооружениям для компонента по Эритрее.

Буду признателен за доведение этого вопроса до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

